

165308

ErlingKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettingen/Erms

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein / Delivery note	
Eingangs-und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 16587592
180243933 5009717639	Versanddatum : Shipping date 19.09.2019
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000-DET-3 MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	STIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	91,0	54,8

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 108 Shipping Cum: 1.317.768,000	32.000,000	PC
	C			
	2 TBA-501568			
	16 3215	a'	2.000	PC
	2 TBA-520922			

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 2
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: 26/9/18
 Firma: 



Transport Order

Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
ELRINGKLINGER AG		23-SEP-2019
MAX-EYTH-STR. 2 D-72581 DETTINGEN		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	RNM-EC-1506352
Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address
<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> altri others	<input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid
	DHL FREIGHT GMBH RENNINGEN INDUSTRIESTRASSE 28 D-71272 RENNINGEN Tel: +49 / 7159 9340 Fax: +49 / 7159 934 376

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	0229090984829
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
		Valore da assicurare Value for insurance	IMP-INW-643146
		Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
		BARI	+ 39 / 80 5315811

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference
	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	0229090984829
	Valuta Currency	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valore da assicurare Value for insurance	IMP-INW-643146
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
16587592 16587592	2	ZH	DICHTUNG DICHTUNG		91.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 0.340 m³ LM 0.00	91.00	91.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
IMP-INW-643146 TEL: +49712372488 497 ANSPRECHP: DIMENSIONS (LWH): 2X 80X6QX35Cm	

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be reported in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender KREINE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.r.c. - 70026 Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		25 SET 2019
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)